出售出租

窗牆石屋牆近西區十九萬九全間及土庫出租，三時後電3 2 4 · 0 0 6 5

屋主自賣

素里四房二廳二廁建越二千尺地一〇八乘二百開價十八萬三4 3 3 7 8 2 1或5 9 7 7 1 6 5

大屋出售

位於高貴林主要地點，地大13畝，叫價一百九十九萬九，詳情英語電：4 6 4 · 7 5 5 4

新屋自賣

溫東全新近二街夾魯拔好景五房四廁百葉簾獨立雙車房卅五萬九請電盤太5 9 7 · 1 1 9 6

屋主自賣

雲東區近乃磨街，樓上樓下各二房，二廁二廚有景，價價十八萬九晚五時半電2 5 4 4 2 3 2

屋主自賣

ABBOTSORD區孖屋近湖及商業中心，叫價二十六萬。英語電8 5 0 6 5 3 3

出賣出租

十二街近乃街上下層孖屋十餘年新各二睡房地33×120價廿六萬八千設備全8 7 6 · 5 3 8 9

屋主自賣

菲沙夾卅一街上兩房廚廁土庫完成另有兩房廚廁近巴士站學校廿萬六千請電8 7 9 9 6 8 0

訃告

先慈謝李瓊秀太太夫人係謝國參先翁元配廣東開平潭溪鄉大庇村人不幸於二月十三日（星期二）上午一時在桑拿士大學醫院逝世享年八十歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於二月十九日（星期一）下午二時假座海景墓園殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於海景墓園

恭屬

宗親戚友鄉誼哀此訃

孤哀子毓華
孤哀女淑貞婿鄭宗球
外男孫鄭敏聰
外女孫鄭素萍　仝泣告

聞

治喪處：謝氏宗親會
137 E. HASTINGS ST.
VAN. B.C.
TEL: 685-5652

房屋自賣

碌高貴林八年新屋，四睡房及書房，地大，中央空氣調節系統，工作室並有大遊戲室，雙車房叫價$279,900英語電941-5254

出賣出租

2267 INGLEWOOD AVE; 西雲埠市中心，四睡房二廁，交通方便地63×132，開價四十五萬，預約洽議電話：536·8913

屋主自賣

廿街夾乃街有景標準地33×122叫價21萬9千經紀免問電2 5 3 9 3 6 2 1 2或洽

屋主自賣

有前途抵買南本拿比四房向南屋近M E T R O T O W N及中小學巴士請電8 7 5 · 0 9 6 8

房屋出售

北本拿比溫哥華特式屋出售，地大33×122呎正層三睡房，土庫兩房鄰近巴士站、學校、商場及社區中心，叫價$272,000請晚六時後電：291·9227 FONG洽。

業主急售

55萬，幾年新石屋樓，好區，下兩鋪位，上兩住家單位。有意者請電879·6401或327·1111。恒生實業公司胡德。

4280 BAFFIN DR. RICHMOND

豪華複式大屋，各廳房，廚房，飯廳皆寬趙舒適，家庭室，客廳，書房及主人房均設壁爐。浴室用具設備至少四件頭。另有遊戲室。橡木雲石，玻璃裝飾，美奐美侖。

每日開放時間10至4時

UNITED REALTY LTD.
J. KEN WOODS
電話：275·7472
手提：240·5393

DEVELOPMENT PROPERTY

4.75 acres in Wallnut Grove in Langley District, corner property, proposed single family lot. Ask for $1,200,000 - Please call tel: 888-4919

溫哥華特式屋出讓

3252 GRANDVIEW HIGHWAY靚屋出售機不可失，三睡房，新完成土庫正層新地氈及油漆，地點好叫價$299,000請電876·1617/437·5056或傳呼631·0151 MEHTA
EVEREST REALTY

哀謝

先慈鄭岑瑞太夫人之喪經於一九九〇年二月十四日（星期三）上午十時假座安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於海景墓園

叩蒙

宗親戚友鄉世誼惠贈花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

孤哀子鄭建基媳鄭吳惠玲
男孫鄭毅強孫媳唐素緣
鄭毅華
曾孫鄭英智
曾孫女鄭惠儀

謝

厚惠芳名　恕不臚列　尚祈見諒

同叩謝

哀謝

先慈楊曹桂蓮太夫人之喪事經於一九九〇年式月六日（星期式）下午一時假座暗士黨（安息堂）殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於伙士蘭墓園

叩蒙

宗親戚友鄉世誼惠賜花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

孤哀子達泉　媳蘇楊枝
孤哀女麗甜　婿黃顯鑑
男孫健仁孫媳周慈珍
女孫佩玲孫婿朱子洵
少玲孫婿蘇朗標
小玲
外男孫黃錦强外孫媳羅美玲
黃錦雄
外女孫黃淑貞
曾孫男建明　道明
曾孫女慧明
外曾孫男朱永業
蘇樹蒲
外曾孫女朱詠娟
朱詠婷
蘇韻儀
蘇韻寧
蘇韻純
黃愛珠
黃愛明

謝

厚惠芳名　恕不臚列　尚祈見諒

同叩謝

哀謝

先慈吳黃美轉夫人之喪經於一九九〇年一月廿四日（星期三）上午九時假座高希雲殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園

叩蒙

宗親戚友鄉世誼惠贈花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

孤哀子吳春源媳吳鍾玉玲
孤哀女吳家玉婿梁健文
吳家儀婿蔡彼得
吳家嬙婿周秩榮
男孫吳威廉
吳威民
女孫吳梅英
外男孫梁民鷹　梁民業
梁民安　蔡俊傑
周國超
外女孫蔡潔玲　周艷芬
周艷瓊　周艷屏
外孫媳王小瓊　閑秀粵黃玲
外曾孫梁海翔　梁海亮
梁海洋

謝

厚惠芳名　恕不臚列　尚祈見諒

同叩謝

本報廣告 效力宏大

新奇士花店
SUN. K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時
喜市定街東三八九號
電話六八七四〇九四
吳栢南啓
盆景花木　技工精製　結婚花球　花牌花圈　僑胞社團　光顧定製　特別歡迎

加拿大花鋪
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522
花牌插花　花圈花球　花牌花世界　花樣美觀

月蓮花鋪
LISA'S FLORIST
439 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
V6A 3S6
BUS: 689-5829
RES: 434-1423
花花球禮花　花牌花　柏樹盆景

雅麗花鋪
ELEGANT FLORIST
恭賀新禧・萬事勝意
150 E. PENDER STREET,
VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
一五〇號 片打東街（緬街夾片打街）
TEL: (604) 685-3838
周慕軾主理
本店常備裝飾盆栽
專營
結婚襟花、花球
花牌、花籃
枱花、花圈
四季時花
歡迎光顧

壽康墓碑鑄造廠
Custom Bronze Foundry 1988
920 Clark Drive, Vancouver, B.C. V5L 3J8
Bus. 255-3227
Res. 321-2100
本廠精造墳園墓碑
經驗技師華人主理
代寫中文外埠定造
輸運到步舊碑翻新
承鑄各種銅質物件

溫哥華花鋪
Vancouver Wholesale Florists & Trading Ltd.
610 Malkin Avenue
Vancouver, B.C.
近唐人街
Tel. (604) 254-5431
盆景樹木
結花球籃
花牌婚禮
四季時花花圈
專人送貨

泮溪花店
False Creek Florist
1989 Inc.
華僑之聲社團公關 廖永騰主理
結婚鮮花球
四季花牌
長春樹木
福壽公道
價錢花圈
本地海外
服務週到
770 W. 6TH AVE. VANCOUVER, B.C.
TEL. 874-9106 874-9100（華語服務）

孟碧珊殯儀館
在常情親
往時思義感親友
今日風光賢後人
Mount Pleasant Chapel
寬大禮堂
多種儀式
收費公道
各式棺木
豐儉隨意
免費車場
供客使用
地址 306 E.11th AVE.
電話 876-2161

第一殯儀館
FIRST MEMORIAL FUNERAL SERVICES
602 Kingsway, Vancouver, B.C. 876-5585
莊嚴新廈　空氣調節
禮堂寬大　儀式隨意
豐儉由人　石碑銅牌
鮮花服務　保君滿意
僑胞服務部吳祖君主理
服務歷史垂二十七年

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255·5444
本館爲華裔人士服務已多年・對華人家庭及傳統風俗習慣・照顧十足・最近更擴充修葺・加强服務・合各種宗教儀式之用・華人顧問。免費諮詢
禮堂舒適　車位充足
空氣調節　服務週到
包辦一切　棺木山地
各種儀式　價錢公道
經理：馬信 CHARLES MATSON

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.（近唐人街）
問我有長生
願人無短壽
如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254－7166（24小時）

墳地出售
科士蘭墳場，好風水，海景永久墳場，預售分期。
華代表潘戈龍
8 7 6 · 9 1 9 0

蔡僑花鋪
Louie's Florist
371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL: 683-5124
總代理李氏花屋
中國名花
桂花
米仔蘭
黃花白玉蘭
含笑花
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花圈
歡迎光顧
呂頌超主理
GEO. LOUIE 住宅：255-9675